

母親節主日崇拜程序

預備心靈 坐

主席

(崇拜聚會時請將手提電話及傳呼機關掉)

宣召 坐

「這是耶和華所定的日子，我們在其中要高興歡喜！」申詩篇 118:24

敬拜讚美

早堂

- 1. 因主的名
- 2. 耶和華我的神
- 3. 除祢以外

中堂、午堂

- 1. 這是耶和華所定的日子
- 2. 就在這天
- 3. 天地讚美
- 4. 每天每刻獻上為祢

讚美祈禱

讀經 坐

申約翰福音 6:1-15 (新約 133 頁)

講道 坐

鮑月妹姑娘

天國小子

回應詩 立

面對世界 齊唱短歌 4-6 集 第 33 頁

奉獻 坐

奉獻全生歌 普天頌讚 第 405 首 (第 3-4 節)

奉獻祈禱 坐

把冷漠變成愛 心靈頌 II - 將心獻呈 第 92 首

3 2 1 1- | 1 0 5 3 3 3 3 | 2 2 2 2 3 4 | 4 - 0 |

你的眼 是否被太多美麗的事物迷惑，

4 3 2 2- | 2 0 5 4 4 4 | 3 3 3 3 4 5 | 5 - - 0 |

你的心 是否被太多紛雜的世俗綁鎖，

3 4 5 5 3 . | 3 . 1 1 1 1 | 1 - 0 4 6 | 5 - - |

分些關懷 給角落中受傷的靈魂，

2 3 | 4 2 3 4 - | 4 . 5 4 4 3 2 | 1 - - | 1 - - |

分些愛給那些 不起眼的面孔，

0 1 | 5 5 5 5 . 3 4 | 5 - - 5 1 | 6 6 6 6 7 | 6 - - |

以基督的心為心， 以祂的眼看世界，

0 6 | 4 4 4 4 4 4 3 | 2 . 2 2 2 3 4 | 5 - - | 5 - - |

你身邊的人需要你我，把冷漠變成愛，

0 1 | 5 5 5 5 . 3 4 | 5 - - 5 1 | 6 6 6 6 7 | 1 - - |

以基督的心為心， 以祂的眼看世界，

7 6 | 5 0 5 1 3 2 | 1 . 5 2 2 1 7 | 1 - - | 1 - - ||

這世界需要你我，把冷漠變成愛。

祝福 立

董美琴牧師

默禱 坐

(請司琴同時彈奏詩歌直至默禱完畢)

家事報告及代禱 坐

董美琴牧師

彼此問候

午堂崇拜後請會友收拾椅子

是主日報告

1. 歡迎第一次蒞臨本堂參加崇拜的朋友，散會後歡迎您留步片刻，讓我們彼此更多認識。
2. 林志文先生是主日前往中華基督教會青衣全完堂證道，請在禱告中記念。
3. 是主日為母親節，本堂致送「小毛巾蛋糕」給每一位母親，祝賀各位母親「母親節快樂！」。另本堂設「新福事工」絲綢花寄賣，每支\$30，歡迎弟兄姊妹購買，致送母親表達心意。
4. 本堂詩歌集「心靈頌2--將心獻呈」已完成製作，歡迎弟兄姊妹於大門外索取（每個家庭可取一本）。本詩歌集每本成本價為\$46，歡迎弟兄姊妹自由奉獻。
5. 為要保持崇拜的安靜，在前一堂崇拜還未完結前，請會友在電梯大堂稍候，待崇拜完畢人群散去後，才慢慢進入禮堂。

家事報告

1. 5月份的教會晨禱會將於12/5（三）上午7:00於幼兒園舉行，鼓勵弟兄姊妹積極參與，在禱告中彼此守望。
2. 28/4（三）晨禱會出席人數為9位；30/4（五）筲箕灣區分區祈禱會出席人數為14位；4月份的祈禱會總人次為79位。

活動概覽

日期	內容	地點	時間
16/5 下主日	關新愛筵 午膳、彼此認識 返教會崇拜的新朋友	教會幼兒園	下午 1:00
21/5 星期五	* 家FUN親子營 11-18歲青少年及家長 (歡迎較幼年的姊弟同行) 費用：成人\$70，青少年\$40	西貢戶外 康樂中心	上午 9:00 至 下午 5:00
2/7 星期五	* 夫婦福音聚餐 主題：愛·靠近您 講員：何志滌牧師 見證：林子彭夫婦 費用：每位 \$120	柴灣康翠臺 東翡翠酒樓	晚上 6:30 至 10:30

* 報名：早堂 - 趙錦蘭姊妹、中堂 - 鄭寶玉姊妹、午堂 - 李玉琴姊妹

兒童崇拜敬拜隊工作坊(一) - 領唱訓練

主辦：兒童區

日期：2010年5月23日（主日）

時間：下午 1:15 - 2:30

地點：康翠副堂

對象：兒童崇拜敬拜隊隊員

內容：認識兒童靈性發展、詩歌的選擇及領唱的技巧

竹居台協會聯合差傳主日崇拜 - 差傳新世代

日期：2010年5月30日（主日）

時間：上午 10:30（9:00-10:00 求復興祈禱會）

講員：馮浩塗醫生（OMF 國際總主任）

內容：信息挑戰、異象分享、為宣教士代禱、聯合詩班及青年詩班獻詩

地點：九龍灣展貿中心 6 樓

報名：乘坐旅遊車，請於禮堂大門口壁報板報名

備註：請預早 30 分鐘入場，行人可由九龍灣地鐵站 B 出口，經德福花園的行人天橋（近 M 座及城大附近），沿臨興街直行便可到達，需時約十五分鐘。

竹居台青年震撼差傳特會

日期：2010年5月30日（主日） / 時間：下午 2:00 至 4:00

地點：中華基督教會英華小學四樓禮堂（深水埗英華街3號）

費用：\$20（包午膳及由九展到英華小學旅遊車接載）

截止日期：2010年5月18日（二）

查詢方法：2646-2469（鄭詠怡宣教師）

2010年5月份教會祈禱會

地區	地點	日期	時間	性質	負責人	出席人數
柴灣區	康翠副堂	5/5(三)	晚上 7:00	全教會	董美琴	30
柴灣區	教會幼兒園	12/5(三)	上午 7:00	全教會	董美琴	--
將軍澳區	陳志強家庭	14/5(五)	晚上 7:30	分區	陳淑儀	--
柴灣區	康翠副堂	19/5(三)	晚上 7:00	全教會	陳偉文	--
柴灣區	教會幼兒園	26/5(三)	上午 7:00	全教會	董美琴	--
筲箕灣區	曾富超家庭	28/5(五)	晚上 8:00	分區	陳偉文	--
小西灣區	陶靜家庭	29/5(六)	晚上 8:00	分區	林志文	--
柴灣區	教會幼兒園	逢星期日	上午 7:30	全教會	王敏瑛	--

主日崇拜事奉人手

	講員/主題	主席/敬拜	領唱/司琴	招待	影音	關新組	圖書/掛簾
本週	早堂	梁錦明 早堂 B 組	葉娟雲 雲楚堯	鄭劍強 黎燕芬 陳襟江 何國良	王健瑛	張寶惠	楊美儀 黎錦鴻
	中堂	鮑月妹 天國目標 區嘉樂組	陳福華 張冠豪	方意蘭 劉巧玲 劉耀泉 盧淑芬	林子彭	賴淑霞 楊甜	—
	午堂	黃敏玲 區嘉樂組	李恆瑜 區廷鋒	李玉琴 張美華 李曼玲 林凱欣	黃承祖	黃敏玲 伍翠蓮 林瑞娟	周志文 —
下週	早堂	阮偉山 早堂 C 組	何碧彩 何敏兒	黎錦鴻 歐娟 黃揚芳 朱文正	王健瑛	梁錦明	丘桂珍 廖明禮
	中堂	陳淑儀 承先啟後 鄭一龍組	吳文慧 李慧萍	高仰維 施金可 賴淑霞 鄭寶玉	麥超祺	曾潔梅 劉耀泉	—
	午堂	李慧蘭 鄭一龍組	羅美蓮 梁彥欣	楊存謀 王淑恩 李玉琴 王嘉雯	譚耀明	張世偉 林美珊	黃文輝 —

早堂 B 組：梁錦明，葉娟雲，雲楚堯

區嘉樂組：區嘉樂、麥雯卿夫婦，關寶輝、陳愷徽夫婦，郭秀嫻，張冠豪

早堂 C 組：阮偉山、何碧彩夫婦，吳文慧，何敏兒

鄭一龍組：鄭一龍，吳潤洪，吳文慧，李慧萍，劉永聰

	活力寶寶	羊光敬拜	童心敬拜	喜樂敬拜	飛躍敬拜
本週	林鳳儀 文穎欣 黃嘉迪 莊志芬	黃敏兒 李珮雯	郭珮珊 李泚珊	陸秀嫻	關寶輝
下週	蕭秀珍 馮美寶 陳玉芳 麥嘉麟 許諾思 廖明禮	劉秀英 譚燕瑞	甘麗英	麥雯卿	林志文

註：所有事奉人員將不會另作通知，如需調動，請與辦公室聯絡。

財政收入 上主日獻金共收 \$112,053.00 本月至今收獻金 \$112,053.00

黃禮光、鄧碧瑤、林鳳儀、林瑞娟、阮賜業、蔡靜雯、吳潤洪、郭廣輝夫婦、趙閏妹、廖明禮、陶世吉、陳秀梅、曾潔梅、區振光、無名氏、麥超祺夫婦、麥鳳鳴、陳美蓮、叢錦英、陳嘉慧、陳思穎、陳沁香、李裕屏、林子彭夫婦、歐月群、陳襟江、區嘉樂、朱文正、林炳權、鄭寶玉、林麗娟、阮偉山夫婦、張美華、彭耀佳、梁彥欣、鮑月妹、葉娟雲、張碧珍、郭碧鳳、李淦波夫婦、李碧珊、呂彩頌、陳智明、麥雯卿、董長根、張瀚懷、李丘玉珍、鄧賢

上主日崇拜出席人數

柴灣堂	【成人崇拜】	早堂 88	中堂 156	午堂 69
	【兒童區敬拜】	飛躍敬拜 31	喜樂敬拜 11	
	童心敬拜 8	羊光敬拜 6	活力寶寶敬拜 17	
成人崇拜	總數： 313	兒青崇拜	總數： 73	

每日代禱資料

9/5 星期日

為肢體代禱 關寶輝、陳愷徽家庭（幸花牽情組）

- 寶輝母親林麗芳姊妹於 30/5 到醫院進行治療及評估禱告，求主賜平安，如必需要進行切除膀胱手術，求主保守她的身心靈及願意接受。

禱讀——講道經文

「你妻子在你的內室、好像多結果子的葡萄樹；你兒女圍繞你的桌子，好像橄欖栽子。看哪！敬畏耶和華的人、必要這樣蒙福。」詩篇 128:3-4

10/5 星期一

為肢體代禱 黃美香姊妹（女萬年青組）

- 求神幫助來港定居申請能早日批出，因兒女們都在香港。
- 求神幫助能早日投入教會生活及能參與萬年青組。

為宣教士祈禱 林國標家庭（灣仔堂，澳門）

- 請為我們一家身體祈禱，求主賜下額外的抵抗力，足夠的休息及健康的身體。
- 濠光堂 2010 年財政預算：每月經常費開支約二萬七千元；青少年事工費約二萬元；明年事工其中一重點為培育青少年成長，計劃增添歷奇器材和舉辦活動；全年同工費用約為十二萬元；有關聘請同工一事，去年因未有足夠經費而未能進行。求主供應我們的需要及賜下足夠的信心，並引領教會繼續往前走。
- 求神賜智慧有說普通話的恩賜，因每天跳讚美操時，常與外省同學溝通和分享信息。

禱讀經文

「你們作父親的：不要惹兒女的氣，只要照著主的教訓和警戒、養育他們。」以弗所書 6:4

11/5 星期二

為肢體代禱 張志聖、郭碧鳳家庭（幸花牽情組）

- 求主感動碧鳳的父母親能早日信主。
- 近月碧鳳的姊姊及弟弟、弟弟的女朋友都返佛堂，求主讓他們能早日認識神，轉向信主耶穌。
- 求主賜我們家庭、諾新的老師及外公、外婆有智慧引導諾新成長。
- 求主賜諾行有目標及有計劃去學習。

為宣教士祈禱 呂文東夫婦（油基堂，柬埔寨）

- 求主幫助我們快快找到最合適的方法學習語言，並給我們在學習語言上多點遇到有激勵性的經歷。
- 感謝神，我們與教會兄姊的關係融洽，彼此能有信任和尊重，對牧養的果效有很大幫助。
- 求主幫助我們心靈常得到滋潤，加添我們的身心所需的力量，有足夠的抵抗力去打敗那惡者的攻擊。
- 文東的父親近來身體不太理想，有高血壓及糖尿病的危機，求主保守憐憫。

禱讀經文

「凡你手所當作的事，要盡力去作。因為在你所必去的陰間，沒有工作、沒有謀算、沒有知識、也沒有智慧。」傳道書 9:10

12/5 星期三

為肢體代禱 鄭家樑（Amen 一族組）、陳嘉慧（開心百合花組）家庭

- 兒子俊浩的學習，求主加動力給他。
- 家樑的妹妹近日精神病復發，求主醫治。
- 感謝神！嘉慧的工作環境近日有所改善，工作暢順了。
- 家樑工作壓力十分大，求主幫助。

為宣教士祈禱 四月晴（紅基堂，創啟地區）

- 請記念未信主的家人有平安及能早日歸主。
- 請繼續記念在這出發工場期間的預備，能有智慧地處理一些瑣碎而重要的事情。
- 請記念家人的心情及我可在餘下的日子裡與家人有美好的相交。

禱讀經文

「無論何人廢掉這誡命中最小的一條，又教訓人這樣作，他在天國要稱為最小的；但無論何人遵行這誡命，又教訓人遵行，他在天國要稱為大的。」馬太福音 5:19

13/5 星期四

為肢體代禱 鄭劍強、劉秀英家庭（約瑟組）

- 女兒穎芹明年升中學，求主為她預備合適的學校。
- 近日穎芹計分試後十分鬆散，求主使她能自律。
- 夫婦二人工作都需交數，求主保守。

為宣教士祈禱 李世樂牧師（宣道會柴灣堂，日本）

- 感謝上帝保守世樂順利通過差會的口試。
- 求上帝繼續醫治世樂初發的鼻敏感，盼望對身體與學習的影響能減到最低；又求上帝保守一家三口的身體健康並能全人康健。
- 五月初世樂與差會同工一同到東村山基督教會商談本年九月後在教會作為期兩年的全時間學習的事並簽約，求主恩領。

禱讀經文

「基督是我們的生命，他顯現的時候，你們也要與他一同顯現在榮耀裏。」歌羅西書 3:4

14/5 星期五

為飛躍牧區代禱 魏安琪姊妹

- 會考還有一科，求神繼續加能賜力去應付。
- 求神幫助，讓家庭更和諧。

禱讀經文

「我實在告訴你們，你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進天國。」馬太福音 18:3

15/5 星期六

為飛躍牧區代禱 陳思朗弟兄

- 明年升讀中四，需要選科，求神保守和帶領。
- 很快會考試，這次考試對選科很重要，求神賜下智慧和聰明去應付。

禱讀經文

「我們既有這許多的見證人、如同雲彩圍著我們，就當放下各樣的重擔、脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，仰望為我們信心創始成終的耶穌。」希伯來書 12:1-2



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一零年五月九日

(第19期)

- 行動建議：**
- 一. 對未有事奉的弟兄姊妹：這個星期內在神面前祈禱，求神帶領你可以找到一份適合自己的事奉，並以行動實踐出來。
 - 二. 對有事奉的弟兄姊妹：這個星期內在神面前祈禱，感謝上帝賜自己一個事奉機會，重新檢視自己的事奉心態，作出調整，繼續謙卑事奉。

本週代禱事項

每日一禱： 親愛的阿爸父，我所擁有的一切生命特質都是由祢而來，祢了解及知道我如何運用這些特質是最能讓祢的心意達成。我願意像這位小子將我有的獻上為祢來運用！奉主耶穌基督之名求，誠心所願！

- 為教會：**
- 感謝神！教會肢體仍然積極參與樟坑徑服事。
 - 昆明訪宣七月出發，求神感動肢體參加，又幫助董牧師的帶領。
 - 青年廣場招標裝修，求神保守工程可快快順利啟動。

若弟兄姊妹需要教會代禱，請填寫祈禱表，然後投入奉獻箱中或交給同工。

下週將為以下弟兄姊妹代禱，請早擬定代禱事項：

林鳳儀姊妹 高仰維夫婦 林志強家庭 梁翠皓夫婦 林冠良夫婦

兒青區聚會		
兩歲至高班	主日：上午 10:00 至 11:15	幼兒園唱遊室
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	康翠副堂
中一至中七	週六：下午 2:45 至 3:45 (崇拜)	康翠副堂
	週六：下午 4:00 至 5:30 (小組/主日學)	
	主日：上午 11:30 至 1:00 (小組)	幼兒園唱遊室

主日崇拜聚會時間

早 堂：上午 8:30-9:45

中 堂：上午 10:00-11:15

午 堂：上午 11:30-12:45

各小組：請向本堂同工查詢

主任牧師：董美琴牧師
 牧師：陳偉文牧師
 宣教師：林志文先生、陳淑儀姑娘
 婦女事工幹事：廖香城姊妹 (半職)
 兒青事工幹事：陸秀嫻姊妹 (半職)
 兒童事工幹事：蕭秀珍姊妹 (半職)
 兒青事工助理幹事：郭珮珊姊妹 (半職)
 項目統籌：林慧儀姊妹
 行政助理：黃旭華弟兄
 幹事：李恆瑜姊妹

你會是一位怎樣的母親？

陳偉文

某一天，聽到一位家長對她的孩子訓話：「阿仔，你千祈唔好學佢呀，知道未呀，答媽咪呀！」他們正望著一份報章的頭版，是連我們的政府也說是「香港之光」和很多網民也稱他為「香港驕傲」的黃福榮。接著，那位母親說：「你唔好咁傻呀，有事記得走先。甚麼也不要理。」

為何我們這邊廂大讚黃福榮的無私精神，那邊廂卻說「不要學佢呢？」

在一次的電台訪問中，主持人詢問他們對黃福榮捨身救人的看法，一眾學生都異口同聲大讚他的偉大捨己精神。但當主持人再問他們是否會學習他時，他們都說不會這樣做。主持人問他們：「為何我們大讚他，但又不曾學他。」一位中二同學回應：「我又唔識佢地，當然不會救他們啦。」跟著主持人追問：「那如果被埋在瓦礫是你的老師呢？」那女孩很坦白說：「都唔會。」其他四位同學都說不會做救人的英雄，反而是走得越遠越好。另一位中四同學的回應更使主持人最不開心，他說：「救人？有什麼著數先？」他的回應肯定代表著某部份「香港人」。主持人問他為何會有這樣的想法，他說是爸爸媽媽教的「沒有著數的事情不要做」，另一位中四女同學也加入討論說：「小時候，爸爸就教她三不，不要聽、不要問、不要理。」

做父母親的教導孩子不要「多管閒事」，是正確的嗎？我們試想一想，若有一天，有需要協助的人是我們的寶貝孩子，我們想旁人伸出援手嗎？若是的話，為何我們只欣賞別人的勇敢而自己卻自掃門前雪呢？

今天，作為父母的我們，我們是否正在教育我們的子女「有著數才做」的道理，還是我們應教導孩子多盡一點公民責任、多點為別人著想、多點願意承擔教會的事。這樣，香港的將來就會更美好，教會也會更健康。

「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。」約翰福音 3:16

(部份內容摘自網上資料)

當值同工——早堂：李恆瑜／中堂：黃旭華／午堂：林慧儀

教會：柴灣新翠花園政府單位第二層 電話：2896 5111
 辦公室：柴灣泰民街 14 號康翠臺 7 座地下 主日康翠臺：2896 7550
 傳 真：2896 4467 網址：<http://cwc.hkcccc.org> 電郵：cwc@hkcccc.org

回應詩：面對世界  齊唱短歌 4-6 集 第 33 頁

- 必將真理告諸世上，然後世上人才逐漸領悟，
逃避世情，難望有成，不可以否認。
必將真愛施於世上，然後世上人能彼此分享，
神為世人，流盡血汗，不可祇靠講！
誰願去？誰人願去？將真理體現，誰願意，
誰人便要經世界考驗！
必須使世間可領會，然後福音方有實在意義，
能面對神，能面對人，此刻要實行！
- 想當初奮興的教會，常視世上人為服務對象，
鹽在世上，才是有用，古今也一樣。
將真心獻給主以後，仍舊要為別人盡責任，
誰若愛神，誰便要能，分享主愛心！
誰願去？誰人願去？將真愛體現，誰願意，
誰人便要經世界考驗！
必須使世間可領會，然後福音方有實在意義，
能面對神，能面對人，一起去實行！

奉獻詩：奉獻全生歌  普天頌讚 第 405 首

- 虔誠奉獻我全生，靜候主命謹遵行，
虔誠奉獻我光陰，讚美歌聲永不停。
- 虔誠奉獻我雙手，主愛驅使勤工作；
虔誠奉獻我雙足，奉命奔跑美又速。

早堂：**耶和華我的神**  沙聲頌 01—


主耶穌你是我一生的所有 第 1 首
耶和華我的神聖潔榮耀，
凡在我裡面的也要稱頌祂聖名。
耶和華我的神聖潔榮耀，
凡在我裡面的定要高舉祂聖名。
天離地何等的高，祂的大愛，何等浩瀚。
東與西隔多遠，祂叫過犯離我也有多遠。
祂醫治你疾病，赦免你的罪尤，憐憫大愛為你冠冕。

早堂：因主的名  心靈頌 II 第 78 首

造物主，今高唱祢名字：和平之君，得勝者。
地上古今的君王，也折服於祢面前。
造物主，今高唱祢名字：全能之主，安慰者。
全憑主恩典憐憫，令我滿心溫暖！
全因主的聖名，勞苦可得安靜；
行走於孤單困惑裡面有主傾聽。
全因主的聖名，愁心可得歡樂；
祈禱的必得勝，我以性命來做證！

早堂：除祢以外  心靈頌 II 第 9 首

大地頌讚歡唱，讚美祢名字，耶穌尊貴高超過一切。
萬族萬國高唱，讚美祢名字，從永遠到永遠，祢超過諸天。
除祢以外，找不到尊貴像祢，除祢以外，找不到更美名字，
除祢以外，並沒有，沒有別名，
可以配受權柄、讚美以及崇敬；聖潔、國度、榮耀全屬祢。

中堂：這是耶和華所定的日子  讚美之泉

這是耶和華，這是耶和華，所定的日子，所定的日子，
我們在其中，我們在其中，要高興歡喜，要高興歡喜。
這是耶和華所定的日子，我們在其中要高興歡喜。
這是耶和華，這是耶和華所定的日子。

中堂：就在這天  讚之歌 2 第 1 首

讚美我主！讚美我主！為我預備，為我預備。
就在這天，就在這天，我心中快慰，我心中快慰。
今天今天感激主恩賜，一起分享當中的歡笑。
就在這天，就在這天，感激主恩賜。

中堂：天地讚美  祢是王 第 4 首

地與海奏出歌韻，磐石唱讚美歌聲，
風雨電也歌頌，雲霧同頌吹送，全地奏響聲勢無比。
頌讚聲永不衰竭，全地要敬拜事奉，
高唱萬有之上，榮耀無限之處，全屬我主尊貴耶穌所有。
讓讚美，如風天空海闊飛，讓讚美，浪花般海中濺起。
高唱萬有之上，榮耀無限之處，全屬我主尊貴耶穌所有。

中堂：每天每刻獻上為祢

神祢聖潔，當得尊貴，內心歡呼拍掌，今我全屬祢，我的主，
神祢帶領恩典經過，內心感恩喝采，今獻上為祢，屬於主，
我要每天，每刻，都讚頌祢是神，祢施恩典，
祢手相牽，令我滿有信心。
我要每天，每刻，都讚頌祢是神，獻出一生交於主祢手中。